

ZMLUVA O POŽIČIAVANÍ FILMOVÝCH KOPIÍ PRE VEREJNÉ PREMIETANIE

Pegasfilm s.r.o.
Tomášikova 26
821 01 Bratislava 2 - Ružinov

Zastúpená štatutárnym zástupcom:

Jan Lengyel
IČO: 45 425 809
IĎ DPH:
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s., č.ú:
Tel.: +421 243 428 451, +421 915 678 525, +420 776 525 806
(Ďalej len distribútor)

a

PREVÁDZKOVATEĽ KINA:

Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča
Námestie Majstra Pavla 54
054 01 Levoča
zastúpená: Mgr. Ingrid Kamenická
ICO: 42080312, DIC:

platca DPH: ne
banka: UniCredit Bank
Č. účtu:

Kino Úsmev
Námestie Majstra Pavla 58
kontakty: Ladislav Péchy
0903/906513
Tatiana Szabova
Tel: 053/4512522, 0910/788892
E-mail: msks@levoca.sk

(ďalej len prevádzkovateľ)

uzatvárajú túto zmluvu:

1. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán v priebehu programovania, propagácie, distribúcie a premietania filmových kópií (nosičov). Distributér sa zaväzuje prenechať do užívania prevádzkovateľovi filmové kópie (nosiče) v súlade s touto zmluvou a platnými „Všeobecnými zmluvnými podmienkami medzi distribútorom a prevádzkovateľom kín“ vydaných Úniou filmových distribútorov a prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť distribútorovi dohodnutnú cenu / požičovné /. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú okrem ustanovení tejto zmluvy a príslušných právnych predpisov dodržiavať i „Všeobecné zmluvné podmienky medzi distribútorom a prevádzkovateľom kín“ vydaných Úniou filmových distribútorov platné od 19.4.1995 ako i dodatkami k nim. Tieto podmienky vymedzujú podobným spôsobom zmluvný vzťah založený touto zmluvou medzi distribútorom a prevádzkovateľom a sú záväzné pre tento vzťah vždy, okrem prípadov, keď príslušné ustanovenia tejto zmluvy a zákonné ustanovenia stanovujú inak.

2. Povinnosti distributéra

Distributér zašle prevádzkovateľovi ponuku svojich titulov podľa požiadaviek prevádzkovateľa. Distributér sa zaväzuje dodať propagačné a reklamné materiály k titulom. Distributér sa zaväzuje poskytnúť prevádzkovateľovi kópiu (filmový nosič) v platnej technickej norme. Distributér je oprávnený v prípade potreby požadovať prístup k zapožičanej filmovej kópii (filmovému nosiču) za účelom kontroly, či prevádzkovateľ užíva kópiu (nosič) dohodnutým spôsobom.

3. Povinnosti prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať ustanovenia autorského zákona, najmä chrániť filmovú kópiu (filmový nosič) pred zneužitím, poškodením, používaním inými osobami. Prevádzkovateľ nesmie bez súhlasu dať filmovú kópiu (filmový nosič) do užívania tretím osobám. Premietáť môže iba osoba odborne kvalifikovaná. Prevádzkovateľ je povinný starať sa o to, aby na filmovej kópii (nosiči) nevznikla škoda a zodpovedá aj za škody spôsobené jej nesprávnou manipuláciou. Náhradu prípadnej škody si uplatní distributér v skutočnej výške podľa cien platných na trhu v čase poškodenia, alebo zničenia. Prevádzkovateľ je oprávnený používať iba vstupenky schválené ÚFD a vstupenky z počítačových pokladní. Prevádzkovateľ je povinný včas odoslať na vlastné náklady filmovú kópiu (filmový nosič) podľa dispozície dodávateľa do ďalšieho kina. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať dohodnutú dĺžku nasadenia a počtu predstavení.

4. Finančné podmienky

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom spôsobe určenia ceny (požičovné) za prenechanie filmovej kópie do užívania v závislosti od rozhodnutia distributéra pri ponúknutí konkrétneho filmového titulu prevádzkovateľovi:

1) cena (požičovné) určená v závislosti od hrubých tržieb prevádzkovateľa. Zmluvné strany sa dohodli na sume spravidla vo výške 50 % z hrubých tržieb (platca DPH), resp. 50% + DPH (neplatca DPH) podľa platnej sadzby, ak sa nedohodli inak.

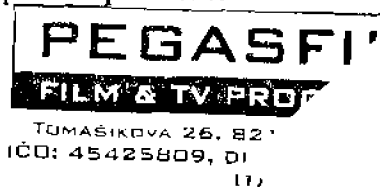
2) fixná cena (požičovné), za jeden deň užívania. Výška ceny bude dohodnutá pri prenechaní konkrétneho filmového titulu do užívania prevádzkovateľovi a bude zložená z dohodnutej čiastky + DPH podľa platnej sadzby.

V prípade, že sa zmluvné strany dohodnú na cene určenej v závislosti od hrubých tržieb prevádzkovateľa, je prevádzkovateľ povinný ihneď po ukončení doby zapožičania filmového titulu prostredníctvom DISFILMU oznámiť distributérovi nasledovné údaje počet predstavení, počet divákov a hrubé tržby, tak aby mohol distributér vystaviť riadny daňový doklad / faktúru /. Distributér je oprávnený vystaviť riadny daňový doklad / faktúru / ihneď po ukončení doby zapožičania filmového titulu. Prevádzkovateľ je povinný uhradiť faktúru distributérovi na číslo účtu uvedené vo faktúre a v dobe jej splatnosti, pričom zmluvné strany si dohodli dobu splatnosti faktúry 7 dní. V prípade neuhradenia faktúry je distributér oprávnený účtovať si od prevádzkovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0.2 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

5. Záverečné ustanovenia

Všetky zmeny týkajúce sa právneho subjektu, adresy a bankového spojenia sú povinné obe zmluvné strany bez zbytočného odkladu oznámiť druhej zmluvnej strane. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej a slobodnej vôle, bez nátlaku, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi. Zároveň osoby podpisujúce túto zmluvu týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými konať v mene zmluvných strán. Zmluva jej vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, jedenkrát pre každú stranu, pričom každé vyhotovenie má platnosť originálu.

Podpis zástupcu distributéra:



Dátum: 12.5.2011

Podpis prevádzkovateľa:



Dátum:

INGRID KAMENICKÁ
-RADITEĽKA M&KS